

vec Lisez l'été, la ville de Malakoff met la lecture à l'honneur, sous toutes ses formes et pour tous les publics. Bibliothèques dans les parcs, lectures, ateliers, rencontres avec des auteurs, des autrices, des illustrateurs et illustratrices, spectacles, Malakoff propose à chacun de venir écouter, dessiner, danser, apprendre ou tout simplement lire et se détendre à l'ombre des grands arbres. Lisez l'été se déroule dans le cadre de l'opération nationale Partir en livre, avec « l'amitié » pour thématique 2022 en étroite collaboration avec la médiathèque Pablo-Neruda et avec le soutien du Centre national du livre et de la région Île-de-France.

Ateliers, spectacles et rencontres gratuits sur inscription : cultureinfo@ville-malakoff.fr ou 01 47 46 82 76 Les enfants doivent être accompagnés par un adulte.

AUTEURS, AUTRICES ET ARTISTES INVITÉ E S

Cécile Bouillot • Pascal Bussy • Pierre Cornilleau • Christian Demilly • Roland Fuentes • Alice de Nussy • Pascal Parisot • Laëtitia Peyre • Mabrouck Rachedi • Chloé Schwab • Salomée Vidal • François Vincent • la compagnie Prospero Miranda • la compagnie Miss'O Youk

LIEUX DES ÉVÉNEMENTS

- Médiathèque Pablo-Neruda La Tréso 24 rue Béranger
- Parc Léon-Salagnac Théâtre de verdure
- Jardin du Centenaire Rue Gambetta
- Cité des Poètes Rue Albert-Samain
- Foyer bar du Théâtre 71 3 place du 11-Novembre-1918

8 avenue du Président-Wilson

• Direction des Affaires culturelles

73 avenue Pierre-Larousse

- Librairie L'Îlot Pages 66 avenue Pierre-Larousse
- Librairie Zenobi 50 avenue Pierre-Larousse

BIBLIOTHÈQUES ESTIVALES EN PLEIN AIR

La médiathèque Pablo-Neruda et la direction des Affaires culturelles de Malakoff se déplacent près de chez vous dans les parcs et jardins durant le mois de juillet. Au sein d'un espace convivial de détente, retrouvez des livres mis gratuitement à votre disposition : bandes dessinées, mangas, romans, albums illustrés, revues... il y en aura pour tous les goûts, pour les petits et les grands!

Des ateliers et des animations seront proposés sur les différents sites!

Cité des Poètes

Mercredi 6 et jeudi 7 juillet • 14h30 - 18h30 Vendredi 8 juillet • 10h - 12h ; 14h30 - 18h30

Parc Léon-Salagnac - Théâtre de verdure

Mercredi 13 et jeudi 14 juillet • 14h30 - 18h30 Vendredi 15 juillet • 10h - 12h ; 14h30 - 18h30

Jardin du Centenaire

Mercredi 20 et jeudi 21 juillet • 14h30 - 18h30 Vendredi 22 juillet • 10h - 12h ; 14h30 - 18h30

EXPOSITIONS

Médiathèque Pablo-Neruda

DU 9 JUIN AU 3 JUILLET

VOYAGE LECTURE

Découvrez les créations des élèves de 10 classes, du CE2 au CM2, des écoles Fernand-Léger, Guy-Môguet, Henri-Barbusse et Jean-Jaurès sur le thème «L'enfant et le chien».

Pour leurs travaux, les enfants se sont inspirés de 12 livres qui relatent des histoires d'amitiés spontanées, d'apprivoisement mutuel, mais aussi d'abandon et de maltraitance, avec émotion et humour.

DU 15 JUILLET AU 27 AOÛT

MA PREMIÈRE EXPO! UNE DÉCOUVERTE SENSIBLE DES MOTS

Exposition ludique et interactive pour les enfants de 0 à 8 ans.



RENCONTRES ET ATELIERS

VENDREDI 8 JUILLET • 10H - 12H30

Cité des Poètes (Maison de quartier Barbusse en cas de pluie)

En famille

ATELIER: HISTOIRES À DOIGTS ET COMPTINES À GESTES avec Laetitia Peyre, conteuse

Découvrez et adoptez ces récits courts, où les mains, comme des marionnettes naturelles, évoquent, par leurs postures et leurs mouvements, les événements de l'histoire. Un moment de partage dans la bonne humeur!



LUNDI 11 ET MARDI 12 JUILLET • 14H30 - 16H30 Jardin de la direction des Affaires culturelles (à l'intérieur en cas de pluie)

Adultes

ATELIERS D'ÉCRITURE

avec Mabrouck Rachedi, écrivain

Possibilité de participer à un ou deux ateliers.

«Écrire une fiction, c'est mentir de façon vraisemblable». À travers des jeux d'écriture, nous vous proposons de créer des textes en vous amusant. Et de les lire ensemble! Vous bénéficierez ainsi des retours des autres participants et de Mabrouck Rachedi. Avec un maître-mot: la bienveillance.

Mabrouck Rachedi est l'auteur de neuf livres dont le dernier, Tous les mots qu'on ne s'est pas dits a été publié aux éditions Grasset en 2022.

MARDI 12 JUILLET • 16H - 17H15 La Tréso

Enfants à partir de 6 ans

ATELIER PARENT-ENFANT : HISTOIRES GOURMANDES À LIRE ET À CUISINER avec Salomée Vidal,

consultante en gastronomie et autrice

Atelier cuisine autour de l'album Et toi, qu'est-ce que tu manges? de Chloé Mesny-Deschamps et Salomée Vidal, illustré par Lucia Calfapietra, éditions Grasset-Jeunesse. Dans cet album savoureux, des enfants nous parlent de leur recette familiale préférée. 13 recettes, 13 récits, où l'on découvre pays et cultures, au fil de souvenirs, de liens, de couleurs, de traditions.

Salomée Vidal propose aux enfants et à leurs parents de réaliser l'une de ces savoureuses recettes. Et de la déguster ensemble !

BON À SAVOIR...

Pour les jeunes inscrits au Club ados

LUNDI 11, MARDI 12 ET 13 JUILLET • 10H - 12H ATELIER RÉALISATION D'UN FANZINE BD avec Pierre Cornilleau

Les jeunes inscrits au Club ados s'initient à la bandedessinée en participant à la création d'un fanzine avec Pierre Cornilleau, auteur de l'ouvrage La BD facile. Techniques et modèles pour créer ses propres BD, éditions Mango.

MERCREDI 13 JUILLET • 15H - 16H

Parc Léon-Salagnac, théâtre de verdure (Médiathèque Pablo-Neruda en cas de pluie)

Enfants à partir de 6 ans

ATELIER CRÉATIF ET RENCONTRE avec Christian Demilly, auteur de *Mon Oiseau*, éditions Grasset-Jeunesse

Mon Oiseau est un album tout en délicatesse qui raconte l'amitié extraordinaire d'un enfant et d'un oiseau et aborde avec poésie la question de l'attachement et le respect de la liberté de chacun. Christian Demilly propose aux enfants de venir inventer et créer leur ami imaginaire.



MERCREDI 20 JUILLET • 15H - 16H

Jardin du Centenaire
(Maison de la vie associative en cas de pluie)

Enfants à partir de 6 ans

ATELIER CRÉATIF ET RENCONTRE avec Alice de Nussy, autrice et Valéria Vanguelov, éditrice de *La Malédiction des flamants roses* éditions Grasset-Jeunesse

Dans ce livre grand format, tous les personnages, des flamants roses au poulpe, ont leur mot à dire sur l'évolution de l'histoire. Alice de Nussy, l'autrice, Janik Coat, l'illustratrice, et Valéria Vanguelov, l'éditrice, arriveront-elles à contenter tout le monde pour trouver le lieu idéal de l'histoire ?

Pour prolonger la découverte de cet album, Alice de Nussy propose aux enfants d'inventer la suite de cette histoire en découpant les personnages et les décors disponibles à la fin de l'album. Il n'y a plus qu'à... imaginer!

À l'issue des ateliers, la Librairie l'Îlot Pages proposera les albums à la vente.



JEUDI 21 JUILLET • 16H - 16H30

Jardin du Centenaire

(Maison de la vie associative en cas de pluie)

Enfants 3-6 ans

ATELIER DANSEZ AUTOUR DES LIVRES avec la compagnie Miss O'Youk

Peut-on observer un livre la tête en bas ou à quatre pattes ? Comment goûter au plaisir des mots les yeux fermés ? Un atelier ludique pour les petits pour jouer avec son corps et découvrir l'univers sensible d'auteurs-illustrateurs.



VENDREDI 22 JUILLET • 10H30 - 12H *Jardin du Centenaire*

Enfants à partir de 6 ans

ATELIER PEINTURES ET POCHOIRS SUR LA CABANE À LIVRE avec Chloé Schwab

L'artiste Chloé Schwab propose d'initier les enfants à l'art du pochoir et les invite à peindre des animaux farfelus et merveilleux sur la cabane à livre du jardin du Centenaire. (Tablier peinture ou vieux tee-shirt recommandé pour l'activité.)

Une exposition des œuvres de Chloé Schwab sera proposée à la médiathèque Pablo-Neruda du 8 au 30 septembre 2022.



SPECTACLES



SAMEDI 2 JUILLET *Médiathèque Pablo-Neruda*

Tout public, enfants à partir de 2 ans

SOURICETTE BLUES • 11H - 11H30

avec François Vincent, conteur et guitariste

Souricette veut un amoureux. Pas n'importe lequel. Le plus fort du monde! Mais qui est le plus fort du monde? Le soleil? Le nuage? Qui encore...?

Pour faire vibrer ces puissants personnages, Souricette peut compter sur la musique de son ami guitariste. Une adaptation musicale et enjouée d'un célèbre conte de Tolstoï.

Tout public, enfants à partir de 7 ans

LE SULTAN DE ZANZIBAR • 15H30 - 16H30

avec François Vincent, conteur et guitariste

Le sultan de Zanzibar est très fier de son dattier. C'est l'unique dattier de toute l'île. Mais chaque année, pendant la nuit qui précède la cueillette, un mystérieux oiseau noir dévore toutes ses dattes...

Ce conte aux racines cosmopolites est l'adaptation très libre d'un récit collecté à Zanzibar au 19e siècle.

MERCREDI 6 JUILLET • 14H30 - 15H15

Cité des Poètes (Maison de quartier Barbusse en cas de pluie)

Tout public, enfants à partir de 5 ans

LECTURE PARTICIPATIVE DE MICHE ET DRATE avec la compagnie Prospero Miranda

Découvrez l'univers poétique et drôle de ces deux Pierrots rigolos. Leur vie est faite de jeux plein de fantaisie, de petites histoires pleines d'humour. Ils s'offrent le monde en cadeau, imaginent des animaux fabuleux, dansent la musique, s'amusent à sculpter l'air et adorent inventer la recette de l'amour. Ça parle de la vie. Avec des mots simples et jolis.

Miche et Drate, est une pièce de Gérald Chevrolet éditée aux éditions théâtrales. Lecture suivie d'un atelier participatif et d'une seconde lecture « surprise ».

BON À SAVOIR...

Pour les enfants des stages sportifs de l'USMM

MARDI 19 JUILLET • 14H - 17H ATELIER D'ÉCRITURE : QUAND LE SPORT INSPIRE LA LITTÉRATURE JEUNESSE !

avec Roland Fuentes

L'auteur propose un atelier d'écriture à partir d'une thématique souvent abordée dans ses romans jeunesse... le sport !



SAMEDI 9 JUILLET • 15H30 - 16H15 Médiathèque Pablo-Neruda

Tout public, enfants à partir de 4 ans

PASCAL PARISOT PRÉSENTE **MEDLEY SOLO**

Après 5 albums pour enfants, Pascal Parisot propose un medley de ses chansons : Les Poissons panés, Tout le monde sait faire miaou, Mes parents sont bio ou encore Poil à la musique seront au rendez-vous. Préparez vos zygomatiques, entraînezvous à danser sur des rythmes chaloupés, aiguisez vos oreilles, préparez-vous à chanter « comme une casserole »!



JEUDI 14 JUILLET • 16H - 16H45 Parc Léon-Salagnac, théâtre de verdure

Adultes

POÈMES DE RUE ET GESTES DU QUOTIDIEN Performance participative de Cécile Bouillot

Cécile Bouillot met en scène des phrases entendues dans la rue, sur les terrasses de café, dans le métro, à la radio, ou relevées dans les journaux. Ces poèmes sont ponctués d'interludes autour de gestes du quotidien, mis en musique par Brigande.

À l'issue de cette performance, à vous de jouer les poètes du quotidien : venez chuchoter à l'oreille de la comédienne les mots qui vous traversent l'esprit!

Comédienne, formée conservatoire national supérieur d'art dramatique, Cécile Bouillot a joué dans plus d'une vingtaine de films et de pièces.



CONFÉRENCE-CONCERT

SAMEDI 2 JUILLET • 18H - 19H30 Foyer bar du Théâtre 71

Adultes

QUAND LES MUSIQUES ACTUELLES INSPIRENT LA LITTÉRATURE ET VICE-VERSA!

avec Pascal Bussy,

en partenariat avec Musiques Tangentes

Au cours de cette conférence, Pascal Bussy évoquera à l'aide de nombreux exemples visuels et d'intermèdes musicaux en live, les relations entre d'une part, la poésie, le roman et le théâtre, et d'autre part le jazz, le rock et les musiques urbaines.

Ancien responsable de Warner Jazz puis directeur artistique chez Harmonia Mundi, Pascal Bussy est aussi auteur de plusieurs livres sur la musique. Il a fondé l'Atelier des musiques actuelles qui organise des conférences sur les musiques d'aujourd'hui.

La Librairie l'Îlot pages vous proposera une sélection d'ouvrages en vente autour du thème de la conférence.

LES LIBRAIRIES PROPOSENT

LIBRAIRIE L'ÎLOT PAGES **DU 1ER AU 22 JUILLET**

Tout public

CADAVRE EXQUIS

Venez commencez une histoire qui sera terminée par d'autres : pendant toute la durée de Lisez l'été, la librairie L'Îlot pages invite ses visiteurs à participer à son cadavre exquis!

LUNDI 18 JUILLET • 14H30 - 15H30 & 16H - 17H RDV à la direction des Affaires culturelles

Enfants à partir de 10 ans

ESCAPE GAME "LA BRIGADE DES CAUCHEMARS"

Groupe de 4-5 participants max.

inscription: librairie.lilotpages@gmail.com

Présentation de BD + escape game inventé par Franck Thilliez, à partir de sa BD La Brigade des cauchemars, édition Jungle. À l'aide du professeur Angus, le narrateur de l'histoire, les enfants seront plongés au cœur d'un cauchemar. Tout en leur racontant ce qui se passe, le professeur les sollicitera pour leur donner des indices, leur demander de l'aide et pour les aider à avancer.

MARDI 19 JUILLET • 16H45 - 17H30

Tout public

RENCONTRE-DEDICACE avec Roland Fuentes, auteur de romans jeunesse

Les 7 énigmes de l'eau, Tant que durent les rêves, Tonton zéro chouchou de la télé. Tics olympiques, Roland Fuentes est l'auteur de nombreux ouvrages pour les enfants publiés aux éditions Syros. Pour les curieux et les écrivains en herbe, il a aussi écrit Comment on écrit des histoires. Il nous livrera tous ses secrets d'écriture!



LIBRAIRIE ZENOBI MARDI 12 JUILLET • 19H30 - 21H

Tout public

RENCONTRE-DÉDICACE

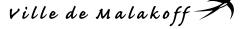
avec Mabrouck Rachedi,

auteur de romans, d'essais et de livres jeunesse.

Venez découvrir l'univers de l'écrivain Mabrouck Rachedi et échanger avec lui lors de cette rencontre-dédicace.

Son dernier roman, publié chez Grasset en 2022, *Tous les mots* qu'on ne s'est pas dits, est une fresque sociale, politique mais aussi très personnelle de l'immigration algérienne, à travers quelques grands moments de son histoire.

Conception-rédaction: Directions des Affaires culturelles et de la Communication Graphisme : Anne de Courseulles – Photos: Chris et Nico, Milla photo, Kika Tisba, Chloé Schwab, Isabelle Scotta, D.R. Impression sur les presses numériques de la Ville. Programme sous réserve de modifications.



AVEC LE SOUTIEN FINANCIER









EN PARTENARIAT AVEC















